

Bruxelles II • Brussel II

Brussels, 14th November 2014

Dear Parents,

For your information: the application of "10% of absences by course" rule shall be applied again this school year.

In accordance with Article 30.3.b. of the General Rules of the European Schools, if the number of absences of your son/daughter exceeds the threshold of 10% of the periods actually organized in one or more subjects, there is a risk that it will not be possible for him/her to be awarded a mark in this/these subject(s) at the end of the school year, in which case it will not be possible for him/her to be promoted to the year above.

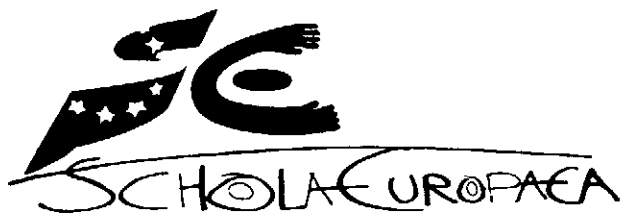
Please note that regular attendance at classes in secondary years 6 and 7 is a prerequisite for admission to the Baccalaureate examinations (Article 2 of the Arrangements for implementing the Regulations for the European Baccalaureate).

An end-of-year control of 10% of absences will be made in May and could, if 10% of absences are exceeded, lead to sanctions.

I would therefore request you to urge your son/daughter to attend lessons in all courses on his/her curriculum, so that his/her school year is not put at risk.

Yours sincerely,

Joachim Schmelz
Deputy Director – Secondary



Bruxelles II • Brussel II

Bruxelles, 14 novembre 2014

Chers parents,

Pour votre information : l'application de la règle des « 10% d'absences par matière » sera encore appliquée cette année scolaire.

Suivant l'article 30.3.b. du Règlement général des Ecoles européennes, si les absences de votre enfant dépassent le seuil des 10% des cours dispensés dans une ou plusieurs disciplines, il risque de ne pas pouvoir être noté dans cette/ces matière(s) à la fin de l'année scolaire, auquel cas il ne pourra pas être promu dans la classe supérieure.

La fréquentation régulière des cours des classes 6 et 7 du secondaire est requise pour pouvoir être admis aux examens du Baccalauréat (article 2 du Règlement d'application du Règlement du Baccalauréat européen).

Un contrôle de fin d'année des 10% d'absences sera effectué en mai et pourrait si les 10% d'absences sont dépassées, aboutir à des sanctions.

Je vous prie donc d'insister auprès de votre fils/fille pour qu'il/elle participe à tous les enseignements figurant à son programme et qu'ainsi, il/elle n'hypothèque pas son année scolaire.

Veuillez agréer, chers parents, l'expression de mes salutations distinguées.

Joachim Schmelz
Directeur adjoint – Secondaire